

**JEU DE COURSE
SHELL GRATUIT**
+ 'CLÉS' SUPPLÉMENTAIRES POUR
AMÉLIORER LES VOITURES



SCANNER LE QR CODE
DÉVERROUILLER DU
CONTENU EXCLUSIF
DANS LE JEU



Partagez vos photos et vidéos en utilisant
#saltwaterbmw

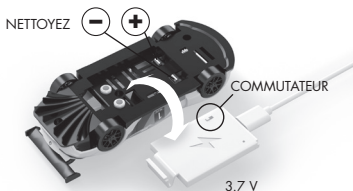
SALTWATERCARS.COM

Le logo BMW et le mot-symbole BMW sont des marques
commerciales de BMW AG et sont utilisés sous licence.

BATTERIE TURBO RECHARGEABLE

SUIVEZ CES ÉTAPES SIMPLE POUR UTILISER VOTRE BATTERIE TURBO

- 1 Pour remplacer une batterie à l'eau salée, enlevez le verrou et retirez-le.
- 2 Nettoyez tous les résidus des connecteurs métalliques, comme illustré.
- 3 Assurez-vous que votre BMW est complètement sèche et exempte d'humidité.
- 4 Chargez votre Batterie Turbo en utilisant le câble USB fourni. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.
- 5 Insérez la pile au lithium de 3.7 V en respectant le +/- indiqué sur l'image à droite et fixez-la à cet endroit.
- 6 Pour démarrer votre course, utilisez le commutateur de votre batterie étiquetée I/O. I est pour allumer et O est pour éteindre.





MESURE DE SECURITE

- Vérifiez la tension de l'appareil pour la compatibilité avant utilisation.
- Rechargez la batterie Li-Po uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas le moteur entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité.
- Ne pas démonter ni essayer de réparer ou de modifier l'appareil.
- Ne stockez pas les piles rechargeables Li-Po à des températures élevées ou basses ou dans de petits espaces clos sans ventilation et ne les mettez pas au feu.
- Ne laissez pas tomber, cognez, jetez et secouez l'appareil, car cela pourra endommager les composants internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs ni de produits de nettoyage à l'extérieur de cet appareil.
- Si la batterie devient excessivement chaude, émet une odeur, est bosselée ou présente une déformation anormale, vous devez cesser de l'utiliser immédiatement.
- Ne jetez la batterie que dans des centres de recyclage agréés.
- Retirer les piles épuisées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

CHARGING YOUR LITHIUM RECHARGEABLE BATTERIE TURBO

- **Attention!** N'utilisez pas de piles rechargeable ni de câbles USB autres que ceux spécifiés dans ce manuel d'utilisation.
- L'utilisation de piles rechargeables non spécifiées et de câbles USB peut créer un risque de sécurité de sécurité et/ou la performance de l'équipement. Eloignez les enfants et les animaux domestiques des piles



- rechargeables et des câbles USB.
- NB: vérifiez toujours la compatibilité de tension de votre appareil avant de le connecter à la batterie rechargeable au lithium.
 - Insérez votre câble de chargement micro-USB dans votre appareil électronique.
 - Votre appareil doit indiquer que la charge a commencé.
 - Le voyant LED de la batterie s'allume pour indiquer que la batterie rechargeable au lithium est en cours de chargement. L'indicateur LED diminue en intensité lorsque la batterie rechargeable au lithium est complètement chargée.
 - Lorsque vous avez fini de charger la batterie, débranchez le câble USB de la batterie rechargeable au lithium.
 - Pour commencer la course, utilisez le commutateur de votre batterie étiqueté I/O. I est pour allumer et O est pour éteindre.

SPECIFICATION DE LA BATTERIE LI-PO

- Type de cellule: batterie lithium-polymère rechargeable
3.7 V 70 mAh
- Entrée: USB 5 V 0.1 A
- Les types de périphériques acceptables incluent un ordinateur, un ordinateur portable ou un adaptateur de prise murale USB.



SWC LIPO

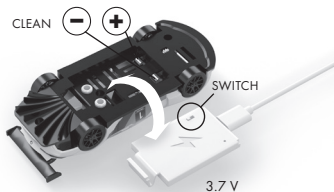
Fabriqué par
BrandGoods, Danzigerkade 2E,
1013 AP Amsterdam,
+31 (0)20 470 35 70

ENGLISH

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

FOLLOW THESE SIMPLE STEPS TO USE YOUR TURBO BATTERY PACK

- 1 To replace a Salt Water battery, unclip the lock and remove it.
- 2 Clean any residue from the metal connectors as pictured.
- 3 Make sure your BMW is completely dry and free of moisture.
- 4 Charge your Turbo Battery using the USB cable provided. When fully charged, the red LED light will switch off.
- 5 Insert the 3.7 V Lithium Battery according to the +/- shown in the image on the right-hand side and clip into place.
- 6 To start racing, use the switch on your battery labelled I/O. It is for on and O is for off.



SAFETY PRECAUTIONS

- Check device voltage for compatibility before use.
- Recharge Li-Po rechargeable battery only under adult supervision.
- Do not allow the unit to come in contact with water or moisture.
- Do not disassemble or try to repair or modify.
- Do not store Li-Po rechargeable batteries in high or low temperatures or small enclosed areas without ventilation, and do not put them in fire.
- Do not drop, bump, throw or shake the unit, as this may damage internal components.
- Do not use harsh chemicals or cleaning agents on the exterior of this unit.
- If the battery becomes excessively hot, emits odour, gets dented or experiences any abnormal deformity, you should stop using it immediately.
- Only dispose of the battery at authorized recycling centres.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

CHARGING YOUR LITHIUM RECHARGEABLE TURBO BATTERY

- **Warning!** Do not use rechargeable batteries and USB cables other than those specified in this user manual. The use of non-specified rechargeable batteries and USB cables may create a safety hazard and/or impair equipment performance. Keep children and pets away from rechargeable batteries and USB cables.
- Please note: Always check the voltage compatibility of your device before connecting it to the lithium rechargeable battery.
- Insert your micro-USB charging cable into the input port of the lithium rechargeable battery.
- Insert the other end into your electronic device.
- Your device should indicate that charging has started.
- The LED indicator on the battery will light up to show that the

lithium rechargeable battery is charging. The LED indicator will diminish in intensity when the lithium rechargeable battery is fully charged.

- When you are finished with charging, please remove the USB cable from the lithium rechargeable battery.
- To start racing, use the switch on your battery labelled I/O. It is for on and O is for off.

LI-PO BATTERY SPECIFICATIONS

- Cell type: Lithium polymer rechargeable battery 3.7 V 70 mAh
- Input: USB 5 V 0.1 A
- Acceptable device types include a computer, a laptop or a USB wall plug adapter.



SWC LIPO

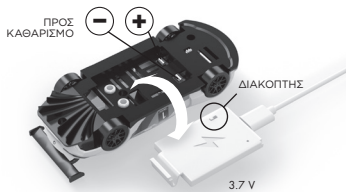
Imported and manufactured by
BrandGoods, Danzigerkade 2E,
1013 AP Amsterdam,
+31 (0)20 470 35 70

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ TURBO

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΠΛΑ ΒΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ TURBO:

- 1 Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία που λειτουργεί με αλατόνερο αφαιρέστε το κάλυμμα και βγάλτε την μπαταρία.
- 2 Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα από τους εικονιζόμενους μεταλλικούς συνδέσμους.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι η BMW σας είναι τελείως στεγνή.
- 4 Φορτίστε την μπαταρία turbo χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που περιέχεται στη συσκευασία. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, η κόκκινη λυχνία LED θα σβήσει.
- 5 Εισάγετε την μπαταρία λιθίου 3.7 V σύμφωνα με τις ενδείξεις +/- όπως φαίνονται στην εικόνα στα δεξιά και σπρώξτε την μέχρι να κουμπώσει στη θέση της.
- 6 Για να αρχίσετε την κούρσα, χρησιμοποιήστε τον διακόπτη στην μπαταρία σας με την ένδειξη I/O. Η ένδειξη «I» είναι για ενεργοποίηση και η ένδειξη «O» για απενεργοποίηση της μπαταρίας.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ελέγξτε την τάση λειτουργίας της συσκευής για συμβατότητα πριν τη χρήση.
- Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου (Li-Po) μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με νερό ή υγρασία.
- Μην αποσυρμαολογείτε και μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν.
- Μην αποθηκεύετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Li-Po σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή σε μικρούς κλειστούς χώρους χωρίς αερισμό και μην τις φέρνετε σε επαφή με φωτιά.
- Μην ρίχνετε, χτυπάτε, πετάτε ή ανακινείτε τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στα εσωτερικά εξαρτήματά της.
- Μην χρησιμοποιείτε δραστικές χημικές ουσίες ή προϊόντα καθαρισμού στο εξωτερικό της συσκευής.
- Εάν η μπαταρία υπερθερμανθεί, βγάζει μυρωδιά, χτυπηθεί ή παρουσιάσει οποιαδήποτε μη φυσιολογική παραμόρφωση, θα πρέπει να διακόψετε αμέσως τη χρήση της.
- Η απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο σε εξουσιοδοτημένα κέντρα ανακύκλωσης.
- Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι.
- Οι ακροδέκτες της μπαταρίας πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΛΙΘΙΟΥ ΣΑΣ

- **Προσοχή!** Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και καλώδια USB διαφορετικά από αυτά που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Η χρήση διαφορετικών επαναφορτιζόμενων μπαταριών και καλωδίων USB ενδέχεται να δημιουργήσει κίνδυνο για την ασφάλεια ή/και να μειώσει την απόδοση του εξοπλισμού. Μην αφήνετε παιδιά και κατοικίδια να πλησιάζουν

επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και καλώδια USB.

- Σημείωση: Ελέγχετε πάντοτε τη συμβατότητα τάσης της συσκευής σας πριν τη συνδέσετε με την επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου.
- Τοποθετήστε το καλώδιο φόρτισης micro-USB στη θύρα εισόδου της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας λιθίου.
- Εισάγετε το άλλο άκρο στην ηλεκτρονική συσκευή σας.
- Η συσκευή σας θα πρέπει να υποδεικνύει ότι η φόρτιση έχει ξεκινήσει.
- Η λυχνία LED της μπαταρίας ανάβει για να δείξει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου φορτίζεται. Η λυχνία LED σβήνει όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου φορτιστεί πλήρως.
- Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αφαιρέστε το καλώδιο USB από την επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου.
- Για να αρχίσετε την κούρσα, χρησιμοποιήστε τον διακόπτη στη μπαταρία σας με την ένδειξη I/O. Η ένδειξη «I» είναι για ενεργοποίηση και η ένδειξη «O» για απενεργοποίηση της μπαταρίας.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ LI-PO

- Τύπος στοιχείου: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου 3.7 V 70 mAh
- Θυρίδα εισόδου: USB 5 V 0.1 A
- Οι αποδεκτοί τύποι συσκευών περιλαμβάνουν υπολογιστές, φορητούς υπολογιστές ή αντάπτορες πρίζας για USB.



SWC LIPO

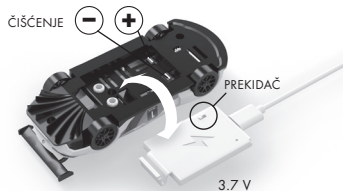
Εισάγεται και κατασκευάζεται από την BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

CRΠICKI

TURBO BATERIJA NA PUNJENJE

PRATITE DOLE NAVEDENE JEDNOSTAVNE KORAKE KAKO BI STE KORISTILI BATERIJU TURBO

- 1 Da biste zamenili bateriju koja radi sa slanom vodom, otkopčajte poklopac i uklonite ga.
- 2 U slučaju da postoje, očistite od ostataka metalnih spojnica kao na slici.
- 3 Uverite se da je vaš BMW potpuno suv.
- 4 Napunite turbo bateriju pomoću USB kabla koji se nalazi u pakovanju. Kada se punjenje završi, crvena LED lampica će se ugasiiti.
- 5 Postavite 3.7 V litijumsku bateriju kako je označeno +/- na slici desno i gurajte je dok je ne postavite na njeno mesto.
- 6 Kako biste pokrenuli automobil koristite prekidač na bateriji sa oznakom I / O. "I" je za napajanje, a "O" za bateriju.



MERE PREDOSTROŽNOSTI

- Pre upotrebe proverite radni napon uređaja zbog kompatibilnosti.
- Napunite bateriju na punjenje litijum-polimerom (Li-Po) samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa vodom ili vlagom.
- Ne rastavljajte i ne pokušavajte da popravite ili modifikujete proizvod.
- Ne čuvajte Li-Po baterije na punjenje na visokim ili niskim temperaturama ili u malim zatvorenim kutijama bez provetravanja i ne dozvolite da dođu u kontakt sa vatrom.
- Ne ispuštajte, ne udarajte, ne bacajte i ne tresite proizvod jer možete prouzrokovati oštećenja njegovih unutrašnjih komponenti.
- Ne koristite aktivne hemikalije ili proizvode za čišćenje spoljne strane uređaja.
- Ako se baterija pregreje, počne da miriše, ošteti se ili se deformiše, odmah prestanite da je koristite.
- Odlaganje baterije treba obavljati samo u ovlašćenim centrima za reciklažu.
- Izvadite prazne baterije iz igračke.
- Priključci baterije trebaju biti zaštićeni od kratkog spoja.

PUNJENJE VAŠIH LITIJUMSKIH BATERIJA NA PUNJENJE

- **Pažnja!** Ne koristite baterije na punjenje i USB kablove drugačije od onih koji su navedeni u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba različitih baterija na punjenje i USB kablova može stvoriti bezbednosni rizik i/ili smanjiti performanse opreme. Ne dozvolite deci i kućnim ljubimcima da prilaze baterijama na punjenje i USB kablovima.
- Napomena: Uvek proverite kompatibilnost napona vašeg

uređaja pre nego što povežete vašu litijumsku bateriju na punjenje.

- Postavite kabal za punjenje micro-USB u ulaz za punjenje litijumske baterije na punjenje.
- Umetnite drugi kraj u vaš elektronski uređaj.
- Vaš uređaj treba da naznači da je punjenje započelo.
- LED indikator baterije treperi kako bi pokazao da se litijumska baterija na punjenje puni. LED indikator se gasi kada je litijumska baterija na punjenje potpuno napunjena.
- Kad se punjenje završi, izvadite USB kabl iz litijumske baterije na punjenje.
- Za početak trke koristite prekidač na vašoj bateriji I/O. Znak "I" je za početak rada baterije, a znak "O" je za prestanak rada baterije.

SPECIFIKACIJE BATERIJE LI-PO

- Tip elementa: Baterija na punjenje litijum-polimerna 3.7 V 70 mAh
- Ulaz za priključak: USB 5 V 0.1 A
- Prihvatljivi tipovi uređaja uključuju računare, laptopove ili USB adaptere.



SWC LIPO

Uvozi i proizvodi BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

FREE SHELL RACING GAME

+ EXTRA 'KEYS' TO UPGRADE CARS



SCAN THE QR CODE TO UNLOCK EXCLUSIVE IN-GAME CONTENT



Share your photos and videos using #saltwaterbmw SALTWATERCARS.COM

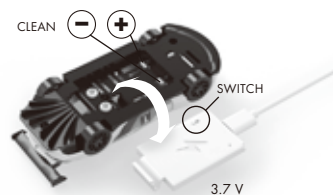


The BMW logo and the BMW wordmark are trademarks of BMW AG and are used under license.

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

FOLLOW THESE SIMPLE STEPS TO USE YOUR TURBO BATTERY PACK

- 1 To replace a Salt Water Battery, unclip the lock and remove it.
- 2 Clean any residue from the metal connectors as pictured.
- 3 Make sure your BMW is completely dry and free of moisture.
- 4 Charge your Turbo Battery using the USB cable provided. When fully charged, the red LED light will switch off.
- 5 Insert the 3.7 V Lithium Battery according to the +/- shown in the image on the right-hand side and clip into place.
- 6 To start racing, use the switch on your battery labelled I/O. It is for on and O is for off.

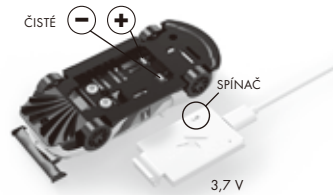


ČEŠTINA

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

PŘI POUŽITÍ SVÉHO TURBO AKUMULÁTORU SE ŘÍDTE TĚMITO JEDNODUCHÝMI KROKY:

- 1 Pokud chcete slanovodní baterii nahradit, uvolněte pojistku a vyjměte ji.
- 2 Odstraňte z kovových konektů veškeré zbytky podle obrázku.
- 3 Ujistěte se, že je váš model BMW M zcela suchý, bez jakékoli vlhkosti.
- 4 Nabijte turbo akumulátor pomocí přiloženého USB kabelu. Po úplném nabíjení zhasne červený LED kontrolka.
- 5 Vložte 3,7 V lithiovou baterii podle znamének +/- na obrázku a zajištěte ji.
- 6 Abyste začali závodit, použijte spínač na baterii označený jako I/O. I znamená zapnuto a O vypnuto.



SAFETY PRECAUTIONS

- Check device voltage for compatibility before use.
- Recharge Li-Po rechargeable battery only under adult supervision.
- Do not allow the unit to come in contact with water or moisture.
- Do not disassemble or try to repair or modify.
- Do not store Li-Po rechargeable batteries in high or low temperatures or small enclosed areas without ventilation, and do not put them in fire.
- Do not drop, bump, throw or shake the unit, as this may damage internal components.
- Do not use harsh chemicals or cleaning agents on the exterior of this unit.
- If the battery becomes excessively hot, emits odour, gets dented or experiences any abnormal deformity, you should stop using it immediately.
- Only dispose of the battery at authorized recycling centres.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

CHARGING YOUR LITHIUM RECHARGEABLE TURBO BATTERY

- **Warning!** Do not use rechargeable batteries and USB cables other than those specified in this user manual. The use of non-specified rechargeable batteries and USB cables may create a safety hazard and/or impair equipment performance. Keep children and pets away from rechargeable batteries and USB cables.
- Please note: Always check the voltage compatibility of your device before connecting it to the lithium rechargeable battery.
- Insert your micro-USB charging cable into the input port of the lithium rechargeable battery.
- Insert the other end into your electronic device.
- Your device should indicate that charging has started.
- The LED indicator on the battery will light up to show that the

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu napětí zařízení.
- Li-Po akumulátor dobíjete pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Dbejte na to, aby zařízení nepřišlo do styku s vodou nebo vlhkostí.
- Nesnažte se zařízení rozebrat, opravovat nebo jinak upravovat.
- Neschludíte Li-Po akumulátory v prostředí s vysokou nebo nízkou teplotou či v malých uzavřených prostorách bez ventilace a nedávajte je do ohně.
- Dávajte pozor, aby ste zařízení neupustili, nenarozželi do něj, neházeli jim ani jím netřásali, mohlo by to mít za následek poškození vnitřních součástí.
- Na vnějších plochách tohoto zařízení nepoužívejte agresivní chemikálie či čisticí přípravky.
- Pokud se baterie příliš zahřeje, vychází z ní západ, promáčkně se nebo se na ni objeví abnormální deformace, měli byste ji ihned přestat používat.
- Zlikvidujte baterii pouze v autorizovaných recyklačních střediscích.
- Vybíte baterie vyjměte z hračky.
- Napájecí konektory nesmějí být zkratovány.

NABÍTÍ VAŠEHO LITHIOVÉHO TURBO AKUMULÁTORU

- **Výstraha!** Používejte pouze akumulátory a USB kabely uvedené v tomto návodu k použití. Použití jiných akumulátorů nebo USB kabelů může mít za následek bezpečnostní riziko a/nebo může zhoršit výkonost zařízení. Uchovávejte akumulátory a USB kabely mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Mějte na paměti: Před připojením svého zařízení k lithiovému akumulátoru vždy zkontrolujte kompatibilitu jeho napětí.
- Připojte micro-USB nabíjecí kabel do vstupního portu lithiového akumulátoru.

lithium rechargeable battery is charging. The LED indicator will diminish in intensity when the lithium rechargeable battery is fully charged.

- When you are finished with charging, please remove the USB cable from the lithium rechargeable battery.
- To start racing, use the switch on your battery labelled I/O. I is for on and O is for off.

LI-PO BATTERY SPECIFICATIONS

- Cell type: Lithium polymer rechargeable battery
- 3.7 V 70 mAh
- Input: USB 5 V 0.1 A
- Acceptable device types include a computer, a laptop or a USB wall plug adapter.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

- Druhý konec zapojte do svého elektrického zařízení.
- Vaše zařízení by mělo signalizovat začátek nabíjení.
- LED ukazatel na baterii se rozsvítí, což znamená, že se lithiový akumulátor nabíjí. LED ukazatel po úplném nabíjení akumulátoru postupně zhasne.
- Jakmile je nabíjení dokončeno, odpojte USB kabel z lithiového akumulátoru.
- Abyste začali závodit, použijte spínač na baterii označený jako I/O. I znamená zapnuto a O vypnuto.

SPECIFIKACE LI-PO AKUMULÁTORU

- Typ článku: Lithium-polymerový akumulátor 3,7 V/70 mAh.
- Vstup: USB 5 V/0,1 A.
- Mezi přípustné typy zařízení patří počítač, notebook nebo nástěnný USB adaptér.



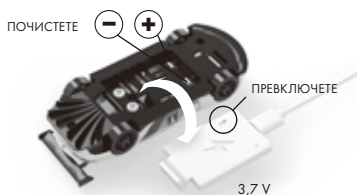
SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ ПРОСТИ СЪПЪКИ, ЗА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШАТА ТУРБО БАТЕРИЯ

- 1 За да подмените батерия със солена вода, освободете заключването и я извадете.
- 2 Почистете всякакви остатъци от металните конектори, както е показано на снимката.
- 3 Уверете се, че вашата автомобил BMW M е изцяло сух и не съдържа влага.
- 4 Заредете вашата турбо батерия с предоставения USB кабел. Когато е напълно заредена, червеният светодиод ще изгасне.
- 5 Поставете литиевата батерия 3,7 V според значеията +/-, показани на изобразението от дясната страна, и я шаркнете на място.
- 6 За да започнете да се състезавате, използвайте превключвателя на вашата батерия с означение „I/O“. „I“ е за включване, а „O“ е за изключване.

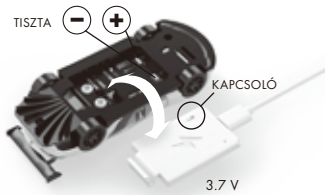


MAGYAR

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

KÉVESSE AZ EGYSZERŰ UTASÍTÁSOKAT A TURBO AKKUMULÁTOR HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓAN

- 1 A sós vizet akkumulátor cseréjéhez nyissa ki a zárat és vegye ki az akkumulátort.
- 2 Az ábrának megfelelően távolítsa el a lerakódásokat a fém csatlakozókról.
- 3 A BMW M kisautó legyen teljesen száraz.
- 4 Töltse fel a Turbo Akkumulátort a mellékelt USB kábellel.
- 4 A LED lámpa elalszik amikor az akkumulátor teljesen feltöltődik.
- 5 Helyezze be a 3.7 V Lithium Akkumulátort a +/- jeleknek megfelelően a jobboldali ábra alapján és pattints be a helyére.
- 6 A verseny megkezdéséhez használja az akkumulátoron lévő I/O feliratú kapcsolót. "I" jelzi a bekapcsolást, "O" a kikapcsolást.



PREDUPREŽDENIA ZA BEZOPASNOST

- Проверете напрежението на устройството за съвместимост преди употреба.
- Заредяйте литиево-полимерната акумулаторна батерия единствено над надзор от страна на възрастен.
- Не позволявайте на устройството да влиза в контакт с вода или влага.
- Не разглобявайте и не се опитайте да ремонтирате или модифицирате.
- Не съхранявайте литиево-полимерни акумулаторни батерии на високи или ниски температури или в малки затворени пространства без вентилация, както и не ги хвърляйте в огън.
- Не илускайте, удряйте, хвърляйте или разклащайте устройството, тъй като това може да увреди вътрешните компоненти.
- Не използвайте разважачи химикали или почистващи препарати по външната част на това устройство.
- Ако батерията се нагорещи прекалено много, замрихне, бъде огъната или възникне друго необичайно деформиране, преустановете незабавно нейната употреба.
- Изхвърляйте батерията единствено в оторизирани центрове за рециклиране.
- Премахвайте изтощените батерии от играчката.
- Зарнаващите клеми не трябва да бъдат свързани накъсо.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА ЛИТИЕВА АКУМУЛАТОРНА ТУРБО БАТЕРИЯ

- **Внимание!** Не използвайте акумулаторни батерии и USB кабели, които са различни от указаните в това ръководство на потребителя. Използването на различни от указаните акумулаторни батерии и USB кабели може да създаде риск по отношение на безопасността и/или да влоши ефективността на оборудването. Дръжте деца и домашни любимци далеч

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Használat előtt ellenőrizze a készülék elektromos feszültség kompatibilitását.
- A Li-PO akkumulátor feltöltése csak felnőtt felügyelete mellett ajánlott.
- Ne érintkezzen vízzel vagy nedvességgel.
- Tilos szétzerelni, ne próbálja meg megjavítani.
- A Li-Po tölthető akkumulátorokat ne tárolja túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékleten vagy zárt, szellőzés nélküli tárolóhelyen. Ne gyújtsa meg!
- Ne ejtse le, ne dobja, ne rúzza, mert az alkatrészek megsérülhetnek.
- A felületen ne használjon agresszív vegyszereket vagy tisztítószereket.
- Azonnal hagyja abba az akkumulátor használatát, ha az túlmelegszik, bűdös szagot áraszt, behorpad vagy elformatálódik.
- Az akkumulátort csak a kijelölt újrahasznosított központokban szabad kidobni.
- Vegye ki a jétképből a lemerült akkumulátort.
- A tápcsatlakozók nem zárthatók le.

A TÖLTETHŐ LITHIUM TURBO AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- **Figyelem!** Csak a használati utasításban meghatározott tölthető akkumulátorokat és USB kábeleket használjon! Más tölthető akkumulátorok és USB kábelek használata biztonsági kockázatot jelenthet és/vagy ronthatja az eszköz teljesítményét. Tartsa gyerekektől és háziállatoktól elzárva a tölthető akkumulátorokat és USB kábeleket.
- Figyelem! Mindig ellenőrizze az eszköze feszültség kompatibilitását mielőtt csatlakoztatná a lithium tölthető akkumulátorhoz.
- Helyezze be a micro-USB töltőkábelt a lithium tölthető akkumulátor bemeneti nyílásába.
- Helyezze be a másik végét az elektronikus készülékbe.
- A készülék kijelzi, hogy a töltés elkezdődött.

от акумулаторните батерии и USB кабелите.

- Обърнете внимание: Винаги проверявайте съвместимостта на напрежението на вашето устройство, преди да го свързвате към литиевата акумулаторна батерия.
- Вкарвайте вашия micro USB заредящ кабел във входния порт на литиевата акумулаторна батерия.
- Поставете другия край във вашето електронно устройство.
- Вашето устройство трябва да укаже, че зареждането е стартирало.
- Светодиодният индикатор на батерията ще светне, за да укаже, че литиевата акумулаторна батерия се зарежда. Светодиодният индикатор на батерията ще започне да свети по-слабо, когато литиевата акумулаторна батерия е заредена напълно.
- Когато приключите със зареждането, моля, извадете USB кабела от литиевата акумулаторна батерия.
- За да започнете да се състезавате, използвайте превключвателя на вашата батерия с означение „I/O“. „I“ е за включване, а „O“ е за изключване.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ЛИТИЕВО-ПОЛИМЕРНАТА БАТЕРИЯ

- Тип батерия: Литиево-полимерна акумулаторна батерия 3,7 V 70 mAh
- Входно напрежение: USB 5 V 0,1 A
- Допустимите видове устройство включват компютър, лаптоп или USB адаптер за стънен контакт.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

- Az akkumulátor LED jelzőlámpája kigyullad, ezzel jelezve, hogy a lithium tölthető akkumulátor töltés alatt van. A LED jelzőlámpa intenzitása csökken, ha a lithium tölthető akkumulátor teljesen feltöltődött.
- Ha befektette a töltést, vegye ki az USB kábelt a lithium tölthető akkumulátorból.
- A verseny megkezdéséhez használja az akkumulátoron lévő I/O feliratú kapcsolót. "I" jelzi a bekapcsolást, "O" a kikapcsolást.

LI-PO AKKUMULÁTOR SPECIFIKÁCIÓ

- Cella típus: Lithium polymer tölthető akkumulátor 3.7 V 70 mAh.
- Bemenet: USB 5 V 0.1 A
- Elfogadható készülék-fajták: számítógép, laptop vagy USB fali csatlakozó adapter.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

FREE SHELL RACING GAME

+ EXTRA 'KEYS' TO UPGRADE CARS



SCAN THE QR CODE TO UNLOCK EXCLUSIVE IN-GAME CONTENT



Share your photos and videos using
#saltwaterbmw

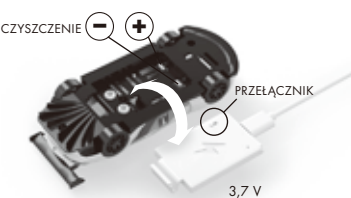
SALTWATERCARS.COM

The BMW logo and the BMW wordmark are trademarks of BMW AG and are used under license.

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

ABY SKORZYSTAĆ Z AKUMULATORA TURBO WYKONAJ PONIŻSZE PROSTE CZYNNOŚCI

- 1 Aby wymienić baterię zdejmij blokadę i wyjmij ją.
- 2 Oczyszcz metalowe złącza z wszelkich pozostałości.
- 3 Upewnij się, że Twój samochód BMW M jest zupełnie suchy.
- 4 Naładuj baterię Turbo używając dostarczonego kabla USB.
- 5 Włóż baterię litową 3,7 V zgodnie z wartością +/- pokazaną na ilustracji po prawej stronie i załóż z powrotem blokadę.
- 6 Aby rozpocząć wyścig, należy użyć przełącznika na baterii oznaczonego I/O. „I” oznacza – włączony, a „O” – wyłączony.

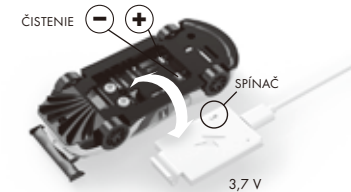


SLOVENČINA

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

PROSÍME DODRŽTE TIETO JEDNODUCHÉ KROKY PRE POUŽITIE SÚPRAVY BATERIE TURBO

- 1 Pri výmene batérie so slanou vodou, odistite zámkovú vyberite ho.
- 2 Vyčistite všetky zvisky z kovových konektorov podľa zobrazenia.
- 3 Uistite sa, že autičko BMW M je úplne suché a bez vlhkosti.
- 4 Nabíte bateriu Turbo použitím dodaného USB kábla. Keď je úplne nabitá, červené LED svetlo zhasne.
- 5 Vložte 3,7 V litovú batériu podľa zobrazenia +/- na obrázku na pravej strane a zaľožte ju na miesto.
- 6 Na štartovanie pretekov, použite spínač na batérii s označením I/O. I sa používa pre zapnutie a O pre vypnutie.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie urządzenia jest odpowiednie.
- Akumulator Li-Po można ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie nie może mieć styczności z wodą ani wilgocią.
- Nie należy demontować urządzenia ani podejmować prób jego naprawy bądź modyfikacji.
- Nie należy przechowywać baterii akumulatorowych Li-Po w wysokich lub niskich temperaturach lub w małych zamkniętych pomieszczeniach bez wentylacji ani wkładając ich do ognia.
- Urządzenia nie należy upuszczать, uderzać nim, rzucać lub porządzać, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych.
- Nie należy używać silnych środków chemicznych lub czyszczących na zewnętrznej części urządzenia.
- W sytuacji gdy bateria nadmiernie się nagrzeje wydziela specyficzny zapach, powstają na niej wgniecenia lub deformacje. W takim przypadku należy natychmiast przestać korzystać z baterii.
- Baterię należy utylizować wyłącznie w autoryzowanych punktach recyklingu.
- Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki.
- Nie należy dopuszczać do zwarcia styków zasilania.

ŁADOWANIE LITOWEJ BATERII AKUMULATOROWEJ TURBO

- **Uwaga!** Należy korzystać wyłącznie z baterii akumulatorowych i kabli USB wyszczególnionych w niniejszej instrukcji obsługi. Korzystanie z innych baterii akumulatorowych i kabli USB może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa i/lub pogarszać działanie sprzętu. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny mieć dostępu do baterii akumulatorowych i kabli USB.
- Ważne: przed podłączeniem urządzenia do litowej baterii akumulatorowej należy zawsze sprawdzić, czy napięcie

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Pred použitím skontrolujte kompatibilitu napätia prístroja.
- Nabíjate Li-Po nabíjateľnú batériu len pod dozorom dospeléj osoby.
- Neumožnite, aby sa prístroj dostal do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Nerazomknite prístroj alebo neskúšajte ho opravovať alebo upravovať.
- Neskładajte nabíjateľné batérie pri vysokých alebo nízkych teplotách, alebo v malých uzavretých priestoroch bez ventilácie a nevhádzajte ich do ohňa.
- Prístroj nehádzte na zem, neudierajte doňho, nehádzte ho a nenatierajte ho, nakoľko sa môžu poškodiť jeho vnútorné komponenty.
- Nepoužívajte neštetrné chemikálie alebo čistiace prostriedky na vonkajšie plochy prístroja.
- Ak sa batéria nadmerne prehriete, vypúšťa pachy, vydje sa alebo sú na ňom viditeľné akékoľvek abnormálne deformácie, ihneď ho musíte prestať používať.
- Likvidujte batériu len v autorizovaných recyklačných centrách.
- Vyčerpané batérie vyberte z hračky.
- Naprdácie svorky nemajú byť skratované.

NABÍJANIE VAŠEJ NABÍJATELNEJ TURBO BATERIE

- **Upozornenie!** Nepoužívajte iné nabíjateľné batérie a USB káble než sú určené v tomto používateľskom návode. Používanie neurčených nabíjateľných baterií a USB káblův môže spôsobiť nebezpečenstvo a/alebo oslabený výkon zariadenia. Nabíjateľné batérie a USB káble uchovávajú mimo dosahu detí a zvierat.
- Prosíme nezabudnite: Vždy skontrolujte kompatibilitu napätia Vášho prístroja pred jeho pripojením k litovej nabíjateľnej batérii.
- Zasuňte Váš nabíjací mikro USB kábel do vstupného portu litovej nabíjateľnej batérie.
- Zasuňte druhý koniec do Vášho elektronického prístroja.

jest odpowiednie.

- Kabel ładowania mikro-USB należy podłączyć do portu wejściowego litowej baterii akumulatorowej.
- Drugi koniec należy podłączyć do urządzenia ładującego.
- Urządzenie powinno wskazywać, że ładowanie zostało rozpoczęte.
- Wskaźnik LED na baterii zaświeci się, co sygnalizuje, że litowa bateria akumulatorowa się ładuje. Wskaźnik LED będzie świecił słabiej, kiedy litowa bateria akumulatorowa będzie w pełni naładowana.
- Po zakończeniu ładowania należy odłączyć kabel USB od litowej baterii akumulatorowej.
- Aby rozpocząć wyścig, trzeba użyć przełącznika na baterii oznaczonego I/O. „I” oznacza – włączony, a „O” – wyłączony.

SPECYFIKACJE BATERII LI-PO

- Typ ognia: Akumulator litowo-polimerowy 3,7 V 70 mAh
- Zasilanie wejściowe: USB 5 V 0,1 A
- Dopuszczalne rodzaje urządzeń obejmują komputer, laptop lub zasilacz USB.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

■ Váš prístroj má signalizovať, že nabíjanie sa začalo.

- Kontrolka LED na batérii sa rozsvieti, tým signalizuje, že litovú nabíjateľnú batériu sa nabíja. Intenzita kontrolky LED sa zmenší, keď litovú nabíjateľnú batériu je úplne nabitá.
- Keď ste dokončili nabíjanie, prosíme vyberte USB kábel z litovej nabíjateľnej batérie.
- Na štartovanie pretekov, použite spínač na Vašej batérii s označením I/O. I sa používa pre zapnutie a O pre vypnutie.

ŠPECIFIKÁCIE BATERIE LI-PO

- Typ článku: Litová polymérová nabíjateľná batéria 3,7 V 70 mAh
- Vstup: USB 5 V 0,1 A
- Použitelné typy prístrojův sú počítač, laptop alebo USB sténový zástřrčkový adaptér.



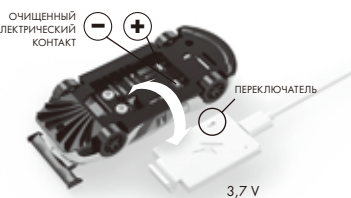
SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА TURBO ВЫПОЛНИТЬ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ:

- 1 Для замены водно-солевого аккумулятора открутите и снимите замок.
- 2 Очистите остатки с металлических разъемов, как показано на рисунке.
- 3 Убедитесь в отсутствии воды и влаги на машинке BMW.
- 4 Зарядите аккумулятор Turbo при помощи комплектного USB-кабеля. После полного заряда красный светодиод отключится.
- 5 Вставьте литиевый аккумулятор на 3,7 В согласно расположению полосок +/-, показанных на изображении справа, и закрепите.
- 6 Для начала гонки используйте переключатель I/O на аккумуляторе. I - включено, O - выключено.

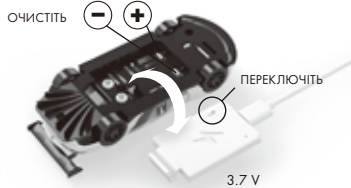


УКРАЇНСЬКА

RECHARGEABLE TURBO BATTERY

ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦИХ ПРОСТИХ КРОКІВ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ВАШОЇ TURBO АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ.

- 1 Щоб замінити водно-солеву батарею відкрутіть захим та дістанте батарею.
- 2 Очистіть металеві з'єднувачі від будь-яких залишків, як вказано на малюнку.
- 3 Треба впевнитися, що ваша машинка BMW повністю суха та без вологості.
- 4 Зарядіть вашу Turbo акумуляторну батарею, використовуючи передбачений USB кабель. Після того, як батарея буде повністю заряджена, червоний світловий LED індикатор вимкнеться.
- 5 Вставте літій – полімерну батарею 3,7 V, згідно позначок +/- так, як зображено на малюнку справа, та замініть.
- 6 Для початку гонки увімкніть батарею, використовуйте позначення I/O, I – щоб увімкнути, O – для вимкнення.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед применением проверьте совместимость напряжения устройства.
- Литий-полимерный аккумулятор можно заряжать только под наблюдением взрослых.
- Устройство должно быть защищено от воздействия воды и влаги.
- Не разбирайте, не пытайтесь проводить ремонт или вносить изменения.
- Не допускается хранение литий-полимерных аккумуляторов при высоких и низких температурах, а также в небольших закрытых пространствах с плохой вентиляцией и под прямыми солнечными лучами. Не бросайте аккумуляторные батареи в огонь.
- Не роняйте, не бросайте и не трясите устройство, так как это может повредить внутренние компоненты.
- Не используйте агрессивные химикаты и чистящие средства для очистки наружной поверхности устройства.
- При чрезмерном нагревании аккумуляторной батареи либо самой машинки, при появлении запаха, вмятин или каких-либо деформаций немедленно прекратите ее использование.
- Утилизировать аккумулятор можно только в специализированных центрах переработки отходов.
- Не храните отработавшие аккумуляторы в игрушке.
- Не замыкайте коротко клеммы питания.

ЗАРЯДКА ЛИТІЕВИХ АКУМУЛЯТОРІВ

- **Внимание!** Используйте только аккумуляторные батареи и USB-кабели, указанные в настоящем руководстве пользователя. Использование неподходящих аккумуляторов батарей и USB-кабелей может представлять угрозу безопасности и/или ухудшить работу оборудования. Храните аккумуляторные батареи и USB-кабели в недоступном для детей и домашних животных местах.

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ:

- Перед використанням перевірте напругу пристрою на сумісність. Перезаряджати літій-полімерну батарею дозволяється тільки під наглядом дорослого.
- Не допускайте контакту батареї з водою або вологістю.
- Не розбирайте пристрій та не намагайтесь відмонтувати чи змінити його власноруч.
- Не зберігайте літій-полімерні батареї при високих та низьких температурах чи у маленьких приміщеннях без вентиляції, тримайте подаль від вогню.
- Не впускайте, не вдяряйте, не кидайте та не трясіть батарею, оскільки це може призвести до uszkodження внутрішніх складових.
- Не застосовуйте жорсткі хімічні речовини або миючі засоби до зовнішньої частини батареї.
- Якщо батарея стає надмірно гарячою, відчувається запах або батарея деформується, потрібно негайно припинити її використання.
- Утилізація батареї можлива лише у спеціально призначених пунктах з переробки.
- Дістанте розряджену батарею з іграшки.
- Держеро живлення повинно бути захищеним від короткого замикання.

ЗАРЯДКА ВАШОЇ ЛІТЕВОЇ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

- **Попередження!** Не використовуйте акумуляторні батареї та USB кабелі будь-яких інших цілях, а лише у тих, що визначені цією інструкцією.
- Використання неоригінальних батарей та USB кабелів може бути загрозою безпеці і/або погіршувати продуктивність роботи батареї. Тримайте батарею та USB кабелі подаль від дітей та тварин.
- Зверніть увагу: Завжди перевіряйте напругу вашого пристрою на сумісність перед його під'єднанням до акумуляторної батареї.
- Під'єдняйте ваш micro-usb зарядний кабель до роз'єму

- Перед подключением литиевого аккумулятора к сети следует проверить совместимость напряжения устройства.
- Вставьте зарядный микро-USB кабель во входной порт литиевого аккумулятора.
- Вставьте другой конец в электронное устройство.
- На устройстве должен загореться индикатор заряда.
- На аккумуляторе загорится светодиодный индикатор, означающий, что аккумулятор заряжается. Когда литиевый аккумулятор заряжен, яркость светодиодного индикатора снизится.
- После завершения заряда извлеките USB-кабель из литиевого аккумулятора.
- Для начала гонки используйте переключатель I/O на аккумуляторе. I - включено, O - выключено.
- **Внимание!**
 - Запрещается использовать обычные батарейки.
 - Запрещается заряжать протекшие или сломанные батарейки
 - Нельзя использовать поврежденную игрушку, пока неполадки не будут устранены
 - Храните машинку и батарею при температуре от 0 до 30 градусов Цельсия

ХАРАКТЕРИСТИКИ ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНОГО АКУМУЛЯТОРА

- Тип аккумуляторного элемента: литий-полимерный аккумулятор 3,7 В, 70 мАч
- Входное питание: USB 5 В, 0,1 А
- К допустимым устройствам относятся компьютер, ноутбук и настенные USB розетки.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

- акумуляторної батареї.
- Інший кінець кабелю під'єднайте до вашого пристрою.
- На вашому пристрої повинен відобразитися початок процесу зарядки.
- Загорання світлового LED індикатора на акумуляторній батареї вказує на початок процесу зарядки. Зменшення яскравості світлового LED індикатора вказує на те, що аккумулятор повністю заряджений.
- Після закінчення процесу зарядки, вийміть USB кабель з акумуляторної батареї.
- Для увімкнення пристрою використовуйте позначення I/O на акумуляторній батареї, I – щоб увімкнути, O – для вимкнення.

ХАРАКТЕРИСТИКИ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ:

- Тип: Літій – полімерна батарея 3,7 V 70 mAh
- Роз'єм: USB 5 V 0,1 A
- Допустимі типи пристроїв, для яких призначена батарея: комп'ютер, ноутбук або USB перехідник.

УВАГА! Попередження!

- Не призначено для дітей віком до 3 років. Виріб містить дрібні деталі. Небезпека задушення. Рекомендовано використовувати дітям від 6 років під безпосереднім наглядом дорослої особи.



SWC LIPO

Imported and manufactured by BrandGoods, Danzigerkade 2E, 1013 AP Amsterdam, +31 (0)20 470 35 70

FREE SHELL RACING GAME

+ EXTRA 'KEYS' TO UPGRADE CARS



SCAN THE QR CODE TO UNLOCK EXCLUSIVE IN-GAME CONTENT



Share your photos and videos using **#saltwaterbmw**

SALTWATERCARS.COM

The BMW logo and the BMW wordmark are trademarks of BMW AG and are used under license.